



CISQ is a member of



The International Certification Network  
[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

## CERTIFICATO N. *CERTIFICATE No.*

**22184/10/S-7G**

SI CERTIFICA CHE:

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:*

### **COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CENTRO SERVIZI AZIENDALI COESI SOCIETÀ COOPERATIVA - IMPRESA SOCIALE IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CENTRO SERVIZI AZIENDALI COESI SOCIETÀ COOPERATIVA - IMPRESA SOCIALE IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

*For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)*

### **ISO 9001:2015**

#### **Unità operative / operative units (Ragione sociale - Indirizzo Sito / Registered name - Site address)**

#### **Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities**

COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA'  
COOPERATIVA SOCIALE  
VIA SAN BERNARDINO 77, 24126 BERGAMO (BG),  
ITALIA

DIREZIONE, PROCESSI DI STAFF E SUPPORTO  
SERVIZIO DI ACCOGLIENZA RESIDENZIALE PER PERSONE CON DISAGIO  
ALLOGGIATIVO E SOCIALE E CON DISABILITA' - ADULTI  
GESTIONE DI SERVIZI DI MEDIAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE

HEAD QUARTER, STAFF AND SUPPORT PROCESSES.  
RESIDENTIAL RECEPTION SERVICE FOR PEOPLE WITH HOUSING AND  
SOCIAL DIFFICULTIES AND DISABILITIES - ADULTS. MANAGEMENT OF  
LINGUISTIC AND INTERCULTURAL MEDIATION SERVICES.

COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA'  
COOPERATIVA SOCIALE VIA CLEMENTINA 34  
BERGAMO (BG) CAP 24125, 24125 BERGAMO (BG),  
ITALIA

SERVIZIO DI ACCOGLIENZA RESIDENZIALE PER PERSONE CON DISAGIO  
ALLOGGIATIVO E SOCIALE E CON DISABILITA' - ADULTI E MINORI

RESIDENTIAL RECEPTION SERVICE FOR PEOPLE WITH HOUSING AND  
SOCIAL DIFFICULTIES AND DISABILITY - ADULTS AND MINORS

COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA'  
COOPERATIVA SOCIALE VIA DASTE E SPALENGA 15,  
24125 BERGAMO (BG), ITALIA

GESTIONE DI SERVIZI DI FORMAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE  
(SCUOLA DI ITALIANO)

MANAGEMENT OF LANGUAGE AND INTERCULTURAL TRAINING  
SERVICES (ITALIAN SCHOOL)

COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA'  
COOPERATIVA SOCIALE  
VIA DEI BOSCHI 16, 24050 LURANO (BG), ITALIA

SERVIZIO DI ACCOGLIENZA RESIDENZIALE PER PERSONE CON DISAGIO  
ALLOGGIATIVO E SOCIALE E CON DISABILITA' - ADULTI E MINORI.

RESIDENTIAL RECEPTION SERVICE FOR PEOPLE WITH HOUSING AND  
SOCIAL DIFFICULTIES AND DISABILITY - ADULTS AND MINORS.

COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA'  
COOPERATIVA SOCIALE VIA CORTI 31, 24126  
BERGAMO (BG), ITALIA

SERVIZIO DI INSERIMENTO LAVORATIVO DI PERSONE SVANTAGGIATE  
ATTRAVERSO LA REALIZZAZIONE DI TRASPORTO, STOCCAGGIO,  
TRATTAMENTO ABITI USATI, RACCOLTA RIFIUTI, SGOMBERI ATTIVITA'  
COMMERCIALE

WORK PLACEMENT SERVICES FOR DISADVANTAGED PEOPLE THROUGH  
TRANSPORT, STORAGE, TREATMENT OF USED CLOTHES, WASTE  
COLLECTION, EVICTIONS COMMERCIAL ACTIVITY



00005

Pag.

1 / 2



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.



# CERTIFICATO N. *CERTIFICATE No.*

**22184/10/S-7G**

SI CERTIFICA CHE:

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:*

## COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE RUAH - SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE CENTRO SERVIZI AZIENDALI COESI SOCIETÀ COOPERATIVA - IMPRESA SOCIALE IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION CENTRO SERVIZI AZIENDALI COESI SOCIETÀ COOPERATIVA - IMPRESA SOCIALE IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

CISQ is a member of



The International Certification Network  
[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

Per informazioni sulla validità  
del certificato, visitare il sito  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

*For information concerning  
validity of the certificate, you  
can visit the site  
[www.rina.org](http://www.rina.org)*

La validità del presente certificato è subordinata alla validità del certificato principale Nr. 22184/10/S  
*The validity of this certificate is dependent on the validity of main certificate No. 22184/10/S*

Prima emissione <i>First Issue</i>	<u>25.10.2010</u>	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	<u>27.11.2024</u>
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	<u>08.12.2027</u>	Data revisione <i>Revision date</i>	<u>13.11.2025</u>

Luca Borromeo  
Head of Piedmont, Liguria & Valle D'Aosta  
Certification

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



00005

Pag.

2 / 2



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.